

**Formola ta' Šhubija u Kunsens – Skola Sajf**

**Dettalji tat-tifel/tifla**

Isem u kunjom it-tifel/tifla: \_\_\_\_\_

Numru tal-Karta tal-Identità tat-tifel/tifla: \_\_\_\_\_

Data tat-twelid tat-tifel/tifla: \_\_\_\_\_

Jekk it-tifel/tifla jbatisse minn xi kundizzjoni medika, kundizzjonijiet oħra, inkluż *phobias* jew sitwazzjonijiet (inkluz intolleranzi/allergiji) li jitkolbu attenzjoni partikulari jew li tajjeb li dawk responsabili/jaħdmu mat-tifel/tifla jkunu jafu bihom, indika hawn:

---

---

It-tifel/tifla għandu/ha l-għajjnuna ta' LSE fl-iskola:  Iva  Le

**Dettalji tal-ġenituri/kustodji**

Isem u kunjom tal-missier/kustodju: \_\_\_\_\_

Numru tal-Identità tal-missier/kustodju: \_\_\_\_\_ Mowbajl: \_\_\_\_\_

Imejl tal-missier/kustodju: \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_

Isem u kunjom tal-omm/kustodju: \_\_\_\_\_

Numru tal-Identità tal-omm/kustodju: \_\_\_\_\_ Mowbajl: \_\_\_\_\_

Imejl tal-omm/kustodju: \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_

Il-ġenituri jgħixu flimkien?  Iva  Le

Lil min incemplu f'każ ta' bżonn: \_\_\_\_\_ Mowbajl: \_\_\_\_\_

Indirizz residenzjali tat-tifel/tifla: \_\_\_\_\_

---

**F'din id-dikjarazzjoni:**

- L-'Arċidjoċesi' jew 'Knisja' tirreferi għall-Arċidjoċesi ta' Malta li tfisser il-Knisja Kattolika f'Malta.
- Il-Kurja tfisser u thaddan fiha t-taqsimiet kollha tal-Knisja f'Malta li amministrativament jaqgħu taħt il-ġurisdizzjoni tal-Kurja Arċiveskovili ta' Malta.
- Parroċċa tfisser il-parroċċa fejn hu/hi residenti t-tifel/tifla.
- Kappillan jirreferi għas-saċċerdot jew reliġjuż/a jew persuna oħra responsabbi mill-grupp / programm li għaliex qed tapplikaw.
- DPC tfisser id-“Data Protection Coordinator” tal-parroċċi (dpc.parrocci@maltadiocese.org).
- ‘Leġislazzjoni’ tirreferi għall-“General Decree on the Protection of Data (2018)” (GDPD), u għar-Regolament Ĝenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data (EU) 2016/679 (GDPR), u kull leġislazzjoni jew regolament ieħor li jiġi fis-seħħi permezz tagħħom.

## Aħna ġenituri/kustodji hawn taħt iffirmati:

Nafu li din l-informazzjoni qed tinġabar għan-nom tal-Arċidjocesi ta' Malta u li din l-informazzjoni qed tinżamm u tkun ipproċessata kif imfisser fil-[General Terms and Conditions for Personal Data Protection in Parishes](#) (minn hawn 'il quddiem riferuti bħala *Terms and Conditions*) u skont il-liġijiet ekkleżjali u statali oħra applikabbli. Din l-informazzjoni se tintuża mill-Arċidjoċesi fid-diversi taqsimiet tagħha relatati mal-programm li għalih qed napplikaw. Għal iktar informazzjoni fuq iż-żmien ta' ritenzjoni, il-metodu ta' pproċessar u d-drittijiet bħad-dritt ta' aċċess, id-dritt għall-portabbiltà tad-data, id-dritt li tikkoreġi, id-dritt li toġgezzjona, id-dritt li tirtira l-kunsens mogħti f'din il-formola, id-dritt għat-thassir u d-dritt li tiftaħ ilment mal-awtoritā superviżorja, nistgħu naċċessaw it-Terms and Conditions minn fuq is-sit tal-istess Arċidjoċesi ([www.knisja.mt](http://www.knisja.mt)). Biex ikollna iktar informazzjoni jew biex neżerċitaw dawn id-drittijiet nistgħu nkellmu lill-kappillan.

- Nafu li din l-informazzjoni tinżamm u tintuża għal skopijiet marbuta mal-programm u attivitajiet oħra relatati miegħu. Nafu li għal skopijiet pastorali u amministrattivi, ma' din l-informazzjoni tista' tinżamm ukoll xi korrispondenza u l-attendenza tat-tfal għal-laqqiegħ.
- Nafu li din l-informazzjoni tista' tingħata lil entitajiet oħra (li ma jaqgħux taħt artiklu 1.4 tat-Terms and Conditions) biex tintuża għal skopijiet relatati ma' Skola Sajf.
- Niddikjaraw li l-informazzjoni mogħtija f'din il-formola hi korretta u ninrabtu li jekk ikun hemm xi tibdil navżaw lil din il-Parroċċa jew Ċentru Pastorali minnufih.
- Nafu li l-postiżjiet li fihom ser isir dan il-programm jistgħu jkunu mgħammra b'sistemi ta' kameras ta' sigurta (CCTV) u li dawn huma miżmura skont dak rikjest mil-liġi.
- Nagħtu permess biex it-tifel/tifla tagħna jattendi/tattendi għall-attivitajiet relatati mal-programm barra mill-post fejn normalment jiltaaqgħu.  **IVA**  **LE**
- Nagħtu permess biex din l-informazzjoni tintuża biex tikkomunikaw magħna permezz ta' messaġġi (grupp WhatsApp / sms jew simili) / imejli/jew skritt (bil-kitba) rigward il-programm u attivitajiet relatati oħra.  **IVA**  **LE**
- Nagħtu kunsens biex f'każ ta' bżonn it-tifel/tifla tagħna jingħata/tingħata l-ewwel għajnejna medika u f'każ ta' bżonn tintalab ambulanza u/jew jittieħed/tittieħed f'ċentru tas-saħħha jew l-isptar għal iktar kura.  **IVA**  **LE** (f'każ li tagħżel le, inti qed teżonera lill-awtoritajiet tal-parroċċa, inkluż leaders, għalliema jew staff taċ-ċentru, minn kull responsabbiltà).
- Nagħtu permess biex tinżamm l-informazzjoni medika fuq it-tifel/tifla tagħna u tingħata lil min ikun qed jieħu ħsiebhom biex dawn ikunu jistgħu jaqdu dmirhom aħjar.  **IVA**  **LE** (f'każ li tagħżel le, inti qed teżonera lill-awtoritajiet tal-parroċċa, inkluż leaders, għalliema jew staff taċ-ċentru, minn kull responsabbiltà).
- Nagħtu permess biex l-informazzjoni tintuża wkoll biex tiġi aġġornata d-database tal-parruccani, liema database tintuża għal skopijiet pastorali u hi regolarizzata mil-liġijiet interni tal-Knisja.  **IVA**  **LE** (bla preġudizzju għall-kunsensi oħra li tajna).
- Nagħtu permess lill-Knisja u lill-fotografi/vidjografi mqabbda minnha biex jieħdu ritratti u/jew filmat tat-tifel/tifla tagħna waqt attivitajiet organizzati minnha. Dawn jittieħdu bħala referenza interna għall-Knisja u jistgħu jintużaw ukoll fuq siti elettronici, social networks bħal facebook page jew pubblikazzjonijiet oħra tal-Knisja, jew jinbiegħu.  **IVA**  **LE** (bla preġudizzju għall-kunsensi oħra li tajna).
- Nixtiequ nirċievu informazzjoni oħra dwar diversi inizjattivi li l-Parroċċa jew Ċentru Pastorali tkun qed tieħu.  **IVA**  **LE** (bla preġudizzju għall-kunsensi oħra li tajna).
- Nafu li għal iktar informazzjoni jew kjarifikxi nistgħu nikkuntattjaw lill-kappillan jew lid-DPC ikkonċernat ([dpc.parrocci@maltadiocese.org](mailto:dpc.parrocci@maltadiocese.org)), qabel ma niffirmaw.
- Nifħmu li għandna dritt inżommu xi informazzjoni jew li nistgħu nirtiraw it-talba tagħna, f'liema każ il-parroċċa għandha dritt ma tkomplix tipproċċesa l-applikazzjoni tagħna.
- Aħna niddikjaraw li ngħatajna l-opportunità li naqrax it-Terms and Conditions qabel ma ffirma jnejha u li nafu wkoll li kopja tagħhom qiegħda fuq is-sit tal-Arċidjoċesi ([link](#)).
- Nifħmu li l-minuri sejkun taħt il-kontroll u l-kura tal-mexxeja aduli approvati mill-Parroċċa jew Ċentru Pastorali. Naqblu wkoll li, filwaqt li dawn il-mexxejja sejkun qed jieħdu ħsieb bl-aħjar abbiltà tagħhom il-kura tal-minuri, madanakollu ma jistgħu jinżammu responsabbli f'każ ta' telf ta' affarijiet, ħsara jew korriement li jista' remtament jiġi waqt attivit, avveniment jew ħarġa organizzata mill-Parroċċa jew Ċentru Pastorali.